

中藝公司

China Arts & Crafts Ltd.

33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9 681-4916

	訂費一年	二年	三年
人民畫報 (外文版或中文版)	\$5.00	7.50	10.00
北京週報 (外文)	8.00	12.00	16.00
中國科學 (外文)	60.00	90.00	120.00
中國科學 (中文)	48.00		
中華醫學雜誌 (中文)	28.80		
中國對外貿易	6.00		
民族畫報	7.20		
北京日報	14.40		
南方日報	14.40		
工人日報	14.40		
解放日報	14.40		
光明日報	14.40		
人民日報	21.60		

其他什誌刊物,種類繁多,約百餘種,請來信或電話詢問。
香港空運 (每週兩次) 刊物,本店代理: 文匯報,大公報,新晚報,七十年代,廣角鏡,爭鳴等等。

現代漢語詞典 \$20.00加郵費
漢英詞典 25.00加郵費
新英漢詞典 港版 15.00加郵費
國內版 13.50加郵費
30.00另郵費
江山如此多嬌

Hillcrest Plumbing

喜路嘉市水喉店

擴張業務清貨大平賣!

彩色浴缸面盆水喉三件頭只賣一四九元五毫
全白缸浴面盆水喉三件頭只賣一四九元五毫
三寸銅喉 每尺 三十四元
半寸銅喉 每尺 三十四元
白色水喉 每尺 三十四元
彩色浴缸面盆水喉三件頭只賣一四九元五毫
全白缸浴面盆水喉三件頭只賣一四九元五毫
三寸銅喉 每尺 三十四元
半寸銅喉 每尺 三十四元
白色水喉 每尺 三十四元
彩色浴缸面盆水喉三件頭只賣一四九元五毫
全白缸浴面盆水喉三件頭只賣一四九元五毫
三寸銅喉 每尺 三十四元
半寸銅喉 每尺 三十四元
白色水喉 每尺 三十四元

華人技師: Ken Mah
電話: 437-5445
1447 COMMERCIAL DR. 3272 MAIN ST.
VAN 255-8244 VAN 872-5838
經驗專通大小渠坑



天龍八部

金庸著

我自會再來找你。他有心算弄,話才出口,身形倏地飄起,一股輕風過處,人已無影無踪。游坦之在夢中,更喜得遇明師。他原以為是因受過大理段氏的氣,自己却無可奈何,又看出游坦之與段譽的武功,大有相似之處,只不過一個至善至剛,一個却至陰至毒,才利用游坦之的無知,要他去和段譽一拼。

游坦之在林中空地站了一會,方轉身走開。他輕微地喘著氣,只見他仍是沉沉睡去,在星月微光之下看來,那俏麗的臉龐更顯得十分可愛。又見他嘴角微微上揚,像是在夢中想到了什麼有趣的主意或是捉弄了什麼人,因此不由自主地笑起來。游坦之呆呆地看著,恰有一陣輕風掠過,將阿紫的長髮吹拂在臉上,他伸手輕輕地拂開去。阿紫似有所覺,睜開了一雙眼,口中喃喃道:「王公子,王公子,天下武林只知南慕容,北喬峰,却不知道還有你這個西域極品王。」

阿紫分明是在講夢話,游坦之聽了心中十分受用。南慕容,北喬峰,全是武林中頂尖兒的人物,自己在地獄中的地位却可與這兩大相提並論,可知他對自己的情深似海。他伸手撫摸著臉上一道道不平的疤痕,覺得自己冒著奇險割去頭上的鐵面具,確是十分值得。他日如果能拜大輪明王為師,說不定真能學就一身武功,那時時候不用再怕被阿紫看穿底細,日夜提心吊膽了。

游坦之以臂作枕,在阿紫的身邊躺下來,仍是側著頭望著她,這一夜竟未曾合眼,朝曦初昇,慢慢移到阿紫的臉上,她才軟洋洋地伸了一個懶腰,坐起身來。游坦之忙道:「你醒了。」阿紫一個翻身,伏在草地之上,伸手按住了游坦之的手背,道:「我做了一個夢。」游坦之問道:「你夢見什麼了?」阿紫道:「我夢見天下的高手全都集在一起,互爭雄長,以定武功次序。」游坦之道:「結果誰佔了第一?」阿紫笑了起來,道:「有一個個個不羈的年輕公子,拳打南慕容,腳踢北喬峰,少林高僧不敢出來,星宿老怪連聲討饒,武功天下第一的自然便是這位少年公子。」游坦之道:「這少年公子是誰?」阿紫臉上一紅,在游坦之的手背上停了一下,道:「就是你呢,你這個極品王!」

游坦之聽了,心裏一動,一時之間,不知說什麼才好。阿紫格格一笑,道:「怎麼,你打不過他?」游坦之忙道:「阿紫,別只說夢話。今日我要去對付一個大惡人。」阿紫忙道:「什麼大惡人?」游坦之心想,阿紫也姓段,那姓段也姓段,不要自己講出來,惹起心中不快,便道:「我也不知他叫什麼,只知道他是一個惡之極的人,非除去不可,而我的武功又十分高強,我和他交手的時候,你最好站遠一些。」阿紫道:「我知道了。其實,反正你總是贏的,我站得遠些,又有什麼關係?」游坦之道:「我們這就該走了。」兩人手挽手的向東走去。

雲埠台山海晏公所遷址啟事

敬啟者:本公所於一九七九年五月一日開始遷入新址,今後各社團及我僑胞賜顧,請用新址為荷。此啟。
HOY YIN ASSOCIATION
955 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 1P2

計告

先嚴諱謝顯發公府君公府君台山白沙牛尾屋中心里人不幸於五月二日(即農曆三月廿八日)在聖約翰醫院壽終正寢,享壽八十七歲。不孝等因侍在側親視含殮,殯於西曆本月八日(星期二)下午二時在士嘉堡殯儀館舉行喪禮,出殯土葬於科士蘭墓園。哀此訃。
宗親戚友世誼哀此訃

請人

不論年紀,幫伙食及少許家務。有意者請電話六八一八六六〇六。有意者請電話六八一八六六〇六。

招請人

聘請炸鑊一名
電話: 438-1115
四三八一二五
聘請炸鑊一名
電話: 438-1115
四三八一二五

麵飽廠請人

招請熟手或半生熟
手做麵飽男工
電話: 438-1115
四三八一二五
聘請炸鑊一名
電話: 438-1115
四三八一二五

土庫出租

一房一廳,面向公園,近巴士站,價錢適宜,三時後
電話: 253-3357

上下層房屋出租

雪櫃爐頭齊齊有意者請電話:
327-8876

土庫出租

乃屬夾廿六街房前房後兩層一
百廿五元請電話八七六一四四
四或八七一五九二

兩睡房屋出租

112 VICTORIA DR
電話: 253-9557

新屋土庫出租

全層獨立門,交通方便,有意者
晚上五時後請電話: 437-113

全土庫出租

兩房一廳,交通方便,地方雅潔
近巴士站及有街市有意者請電話:
八七一八〇七〇

單人傢俬房出租

以不食食為限請於下午三時前電
話: 254-6690

新屋土庫出租

有華人房舍身男有意電
255-3732

土庫散房出租

二街東(夾亞街)適合單身
男女新裝修各樣齊備,平租。電
話: 255-4119

請經驗廚師

日間或夜間薪金優厚,須能說
英語。電話: 437-5610
TOP RESTAURANT
2790 KINGSWAY

瓜菜舖請人

男性打雜,女性散工各一名。詳
細情形請到: 126 E. 14
ST., 北雲華商。

華埠舖位出租

高雅街三三三號
337 GORE AVE
電話: 681-1155

土庫房出租

土庫房出租,水電俱全,
電話: 876-1978

樓上單或聯房出租

傢私齊備清潔舒適合工職仕女
們居住請用: 254-7756
電話

全間屋出租

近維多利亞街兩房兩浴室五
百二十元電三三三三〇〇七洽

有屋出租

百老匯東街近沙街至兩層或分層
出租,適合大小家庭,交通便。
請 299-3142

招請人

聘請炸鑊一名
電話: 438-1115
四三八一二五

麵飽廠請人

招請熟手或半生熟
手做麵飽男工
電話: 438-1115
四三八一二五

大型菓舖架生出讓

包括牛奶櫃冰櫃自動打糖收銀
機等下午一時至六時電話:
435-7801

亞省煤油埠

位於十六號公路本埠中心全新華
麗裝修,實用面積四千尺,座位
一百六十個,樓上有四睡房和放
貨土庫,現因人力不足,生意連
實業出讓。
地址: VERMILION
ALTA TEL 403
53-5288
TONY TSE (謝育)

菓仔舖連實業出讓

約三千一百方尺,三睡房前舖
後居,日入約六百,首期銀期
五萬。
②約六千尺,兩睡房前舖後居
日入約五百元,全價六萬九,
可充銀期按揭,英語電話:
576-8221 or 536
-1137 Walter Micha
luk Enterprise Realty

上海餐館出讓

生意好,租期長。電話:
四三八二二二一或接洽

大菓舖出讓

位於北雲華商區大菓舖出讓,
好機會,請電話: 985-54
11 or 988-5007

菓舖出讓

二埠街街角九晚六星期及公眾
假期休息生意額好年利長有電
話: 511-5141

餐館連地出讓

座落於美列治, Maple Ridge
區,餐館連地連牛地段,再好好
沒有投資,取價廿二萬五,有
意者請電話: 465-6848
or 465-9955 Arnold
or Miller, Meadows Realty

菓舖出讓

前舖後居兩睡房,月租二百離埠
急讓,價四萬五,另點貨,有意
者請電話: 433-3506

發財餐館急讓

沙省東南十分興旺餐館連物業急
讓位於十三與九號主要公路交界
設備齊全利潤豐厚因人力不足廉
價出讓有意請速 (306)
453-2540 Box No.
764 Carlyle, Sask. 加。

瓜菜舖連住屋出讓

在列治文 Westminister 公路,
兩睡房,屋前一六尺R3地段
泥土豐,地租好,全價十一萬
五千,可買相宜之牛地段,及住
屋,只售六萬九千元。
電話: 434-2184

餐館廉讓

梳里路外賣店餐館地好發展大
特價三千八百元,三時後電話:
五八五,九二二

亞省唐西餐館急讓

餐館連實業,在市中心,工具齊
備生意,單位正三號公路,近
BC省,交通方便,生意好,樓
上有6房住家,取價五萬餘,
電話: (403) 564-48
01或洽

七睡房屋主自賣

近華埠,交通方便,整潔狀況良
好,一定要看。英語電話: 253-
1062 MRS PASTRO

曲骨林靚屋出售

328 LEBLEU ST
COQ, 兩年新三睡房,地六
五乘九十三尺,開價六萬八千五
英鎊電話: 325-0224

屋主自賣靚屋

兩睡房三睡房兩浴室廁所,新
廚房天窗,暖爐,立即可搬入,
地點適中,星期六、日、下午二
時至五時開放。電話: 263-
八七七或二六六,二五一六。

菓舖連實業自售

前舖後居生意安定設備齊全售
意請電話: 876-1978

亞省餐館廉售

亞省密西沙加(Medison Hat, Alta)
華埠中西餐館,因缺乏人力,以
廉價出售,樓上餐廳, (Fully
licensed Dining Lounge),
樓下酒已(Jounge)有意者請打
電話: 403-527-7726
John Do Lam, Black Bros.
Realty, Collect, 接洽。

亞省埠仔貨倉兼

鮮肉店生意出賣
位於省西南近第三號公路,是產
煤中心地,現東主回國別業,特
廉價出售,生意連實業(磚樓)祇
取價四萬五千元,另點貨,若
生意亦可。電話: 403-56
4-4900或403-562
-2174地址 Bellevue Food
Centre Bellevue, Alta.

菓舖連實業出賣

前舖後居,三睡房一廳,價十九
萬,另點貨,每年生意一百六
萬,另點貨,2027 McCallum Road
Albertford, B.C.
Tel. 973-0413
Mr. ...